

**ABONNEMENT**  
Canada et États-Unis... \$1.00 par an  
Europe (compte le port)... 2.50

**TARIF DES ANNONCES**  
Une insertion, par ligne... 12 cents  
Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B.—Les annonces de mariage, mariage et sépulture sont insérées au taux de 15 cents chacune.

**AVIS** Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PARISIANE FRANÇAISE ET INTERNATIONALE**, 41, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule la responsabilité de ce service.

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

**LE MANITOBA**  
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
Tous LES MERCREDIS  
PAR  
**ANT. GAUVIN, Imprimeur.**  
TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à

**LE MANITOBA**  
SAINT-BONIFACE, MANITOBA

## PIONNIER DE SOMERSET

### Magasin Departemental

Vous avez sans doute constaté que depuis le 1er février dernier nous avons abandonné le système de vendre à crédit, c'est-à-dire que nous ne vendons plus qu'au comptant.

Ce système nous a tellement donné satisfaction que nous sommes bien décidés de le continuer, aussi nous devons vous remercier de l'encouragement que vous nous avez donné.

Avec votre permission j'aimerais à vous entretenir quelques instants sur la différence qu'il y a entre le crédit et le comptant.

Voici ce qu'il cause si vous apportez votre argent ou vos produits dans les magasins ou l'on fait du crédit. Pour chaque dollar que vous leur donnez vous contribuez à payer les pertes qui sont attachées à ces sortes de commerce au taux énorme de 33 1/2 pour cent.

A première vue ceci peut vous paraître exagéré et hors de raison. Nous avons vendu à crédit pendant 17 années jusqu'au 1er février dernier et laissez-moi vous dire sans crainte d'être contredit que nous en connaissons quelque chose. Il arrive assez souvent que des marchands qui font ces longs crédits paient quelques centimes de plus pour les produits, ils peuvent très bien le faire en augmentant le prix de leurs marchandises en proportion et même plus.

Après avoir examiné et calculé avec soin les deux systèmes nous concluons que si vous venez au Magasin Departemental de Somerset et que vous achetez pour un dollar soit en argent ou avec des produits, comparez les marchandises que vous aurez pour le même montant dans les magasins qui font du crédit et vous obtiendrez ce résultat.

COMPTANT OU PRODUITS	COMPTANT PRODUITS OU CREDIT
4 Livres de sucre 22 cts.	4 Livres de sucre 25 cts.
6 Livres Farine Blé d'Inde 16 "	6 Lbs. Farine, Blé d'Inde 25 "
1 Bocal de petit Pois 10 "	1 Bocal de petit Pois 12 1/2 "
1 Bocal de Prunes 12 "	1 Bocal de Prunes 20 "
1 Paquet de Force 15 "	1 Paquet de Force 20 "
4 Livres, Pruneau Italien 25 "	4 Livres, Pruneau Italien 31 1/2 "
	\$1.00 \$1.33 1/2

Ce qui fait 33 1/2 pour cent de plus qu'il est nécessaire de payer.

Remarquez que ceci est seulement que pour un dollar et sur les épicerie qui sont toujours vendus avec de bien petits profits.

Alors quelle différence y a-t-il sur les Chaussures, Ferronneries et Quincailleries, Marchandises-Sèches, Meubles, Vaisselles, Hardes Faites, etc., etc.? Nous parlerons de ces dernières lignes de Marchandises un peu plus tard.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR,

J. A. DECOSSE.

## LE MAGASIN DE LIQUEURS DE ST-BONIFACE

F. X. LAVOIE & CIE

11 & 23, RUE DUMOULIN.

## Librairies Keroack

M. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapelains, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissionnaires et insouveneurs.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

## JOS. DUPAS

BARBIER-COIFFEUR  
BLOC DE L'HOTEL QUEBEC  
Avenue Tasch St. Boniface

### Tables de Pool

ET RESTAURANT  
OUVERT A TOUTES HEURES.

## DR. G. A. DUBUC

BUREAU: BLOC DU COLLEGE  
adossés de La Banque Northern  
COIN AVENUE PROVENCHER ET AULNEAU  
ST. BONIFACE

### HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a. m.  
1 à 4 p. m.  
7 à 8 p. m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

## JOS. LECOMTE,

Notaire Public.  
TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses  
Françaises du Manitoba  
Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 884 B. de P. 819

## A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Côté Sud)

4me porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER—Paiement de fonds privés

Telephone 334

## Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien

resident de l'Hôpital

St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a. m. 2 à 4 p. m.

7 à 9 p. m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER, NOEL BERNIER

Bernier & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

## Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU

WINNIPEG ST. BONIFACE

666 1/2 Main St. 8 à 9 a. m.

4 à 6 hrs p. m. 12 à 2 p. m.

Dr Slater 6 à 8 1/2 p. m.

Phone 3908. 42 RUE DUMOULIN. Phone 1245

Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

Nos affaires dans les montres ont tellement augmenté que nous sommes obligés d'augmenter notre personnel pour satisfaire le public.

## THOS. J. PORTE Ltd.

BIJOUTIERS

104 3/4 Principale, Winnipeg-Man

On parle Français.

### Nouvelle Importante

ayant découvert le besoin d'un

**SALON D'OPTIQUE**

tout à fait moderne dans St. Boniface et

étant lui-même un

Gradué de l'Institut d'Optique

du Canada, Montréal

Je désire informer le public que j'ai ouvert

un département d'Optique tout à fait

moderne dans la pharmacie. Les yeux ont

été examinés d'après les méthodes les plus

modernes

GRATIS

Nous vous mettrons des lunettes seule-

ment quand ce sera

Absolument nécessaire

Si vous avez les yeux faibles, malades

ou fatigués, venez me voir.

**R. A. McRUER**

Chimiste Opticien

84 AVENUE PROVENCHER, ST. BONIFACE

Service de Nuit

TELEPHONE 5004

## Seance militaire au College de Saint-Boniface

Les élèves du Collège, sous la direction de leur habile instructeur, préparent activement une séance militaire pour la fête du R. P. G. Dugas, recteur, le 30 avril prochain. M. Burnam a montré déjà dans une séance précédente ce qu'il sait faire de ses jeunes cadets; il nous montrera sans nul doute à quel point de perfection il peut les amener. La vie humaine est une milice, et le jeune homme ne peut donner sa mesure dans la vie qu'à l'aide des vertus militaires. La tenue distinguée, la maîtrise de soi, l'endurance ont tout à gagner de ces exercices. Voilà pourquoi le collège, avec l'aide généreuse de bienfaiteurs et d'amis de la maison, a fait l'emplette de nouveaux costumes et de fournitures qui paraîtront pour la première fois à cette séance. La musique et la déclamation seront aussi de la partie et tout présage un beau succès pour nos jeunes amis.

## MARY HALL

Mary Hall est une artiste de grande envergure. C'est peut-être le meilleur violoniste femme du monde entier. En Angleterre, elle n'a pas de rivaux.

Le Walker était rempli, lundi soir, et le public est revenu charmé de ce concert.

Il est question, pour Winnipeg, d'avoir un *May Festival*, où on nous donnerait de la grande musique classique. Espérons que les promoteurs du projet le mèneront à bon terme.

## Nos Affaires Municipales

Procès-verbal de la neuvième séance du vingt-cinquième conseil de la ville de St-Boniface, tenue le lundi 8 avril 1907.

Etaient présents, son Honneur le Maire au fauteuil et Messieurs les Conseillers Metcalfe, Collin, Gauvin, Jean, Pelletier, Cusson et Marion.

Son Honneur le Maire informe le Conseil qu'il a eu ce matin même une entrevue avec M. Bury, Surintendant de la Compagnie du C. P. R., au sujet de la station que la compagnie doit bâtir prochainement à St-Boniface, sur la branche d'Emerson. La compagnie a l'intention de construire cette station au coin de la rue Plinguet; elle la construirait au coin de l'avenue Provencher à condition que la ville paie les frais de déplacement de la voie d'évitement (siding) savoir entre \$1500.00 et \$2000.00.

Proposé par le Conseiller Metcalfe, secondé par le Conseiller Gauvin que les comptes suivants soient payés: Collin Co. \$30.75, Alsop Brick Tile and Lumber Co. \$12.00, Allaire et Bleau, \$3.25, et Elie Dupuis \$3.60. Aggré.

Proposé par le Conseiller Cusson, secondé par le Conseiller Marion que les comptes de Allaire et Bleau \$11.40 et \$19.50, et Winnipeg Electric Railway Co. \$4.50, \$19.38, \$4.67 et \$9.51 soient payés. Aggré.

Proposé par le Conseiller Pelletier secondé par le Conseiller Cusson que le rôle de paie No 16 soit payé. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson secondé par le cons. Marion que la vacance demandée par A. Bellemare lui soit accordée, mais pour 15 jours seulement, et que le Secrétaire-Trésorier prévienne M. Prince de se procurer un remplaçant. Aggré.

Proposé par le cons. Marion secondé par le cons. Pelletier que les comptes de Cusson Lumber Co. \$92.52, \$160.75, \$25.65, \$170.26 soient référés au comité d'Eau et d'Eclairage. Aggré.

Proposé par le cons. Pelletier secondé par le cons. Gauvin que la réquisition de M. Joseph Turner soit référée au comité des Travaux publics. Aggré.

Proposé par le cons. Collin secondé par le cons. Metcalfe que les comptes de Lafrance Tailoring Co. \$14.00, Canadian Rubber Co. \$47.50 et \$30.00 et Li-

gari Gagné \$17.80 soient payés. Aggré.

Proposé par le cons. Gauvin, secondé par le cons. Metcalfe que les comptes de Collin Co. \$240, J. B. Côté \$68.59, Dallaire, Charette et Daoust, \$37.09, Joseph Joval \$2.00, J. D. Clark et Co. \$94.50, Cusson Lumber Co. \$60.50 et 6.00 soient acceptés et payés. Aggré.

Proposé par le cons. Gauvin, secondé par le conseiller Collin que les communications et comptes suivants soient référés au comité des Finances, savoir: communication de l'abbé Henri Bernard, Hitchens Paper Box Co., Bitulithic contracting Co. et comptes de Telegram Printing Co., Norwood Press, Le Manitoba et Bernier et Bernier. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Gauvin que les deux rapports de la Cour de Police soient référés au comité de Police et feu Aggré.

Proposé par le cons. Marion, secondé par le cons. Cusson que la requête de M. A. Adams et autres soit référée au comité de Santé et Lisence. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Pelletier que le rôle de paie No 15 \$92.50, soit payé et que la lettre de l'ingénieur de la ville concernant l'extraction de l'eau des puits soit référée au comité d'Eau et d'Eclairage et que le Secrétaire-Trésorier soit autorisé d'acheter douze pelles de 24 pouces de large pour le nettoyage des rues. Aggré.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le conseiller Jean que les comptes de Collin Co. \$1.35, L. Laurendeau \$37.60, A. Landry \$3.50, Allaire et Bleau \$14.10, J. O. Delisle \$12.90, Cusson Lumber Co. \$432 soient payés. Aggré.

Proposé par le cons. Marion, secondé par le cons. Cusson que le Secrétaire-Trésorier soit autorisé d'écrire à la compagnie du C. P. R. leur demandant s'ils consentiraient à payer leur part de pavage pour les rues où leurs terrains sont situés. Aggré.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le conseiller Jean que les communications de Barber Asphalt Paving Co., Ambro-Winder, J. O. Delisle, Sawyer Massey Co., Canadian Pacific Railway, J. F. Prud'homme, F. W. Heubach, Limited, soient référées au comité des Travaux Publics. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le conseiller Marion qu'il soit répondu à MM. Laplante et Fournier qu'il n'est jamais venu à la connaissance de la Ville que MM. Dallaire, Charette et Daoust aient fait des travaux de plombage ou de connexion sans permission ou sans inspection. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le cons. Gauvin soit nommé Secrétaire pour le deuxième trimestre de l'année courante. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que les Règlements Nos. 489 à 500 inclusivement subissent leur deuxième lecture. Aggré.

Le Conseil se forme alors en comité général pour étudier les dits règlements Nos. 489 à 400 inclusivement sous la présidence du cons. Cusson, et, après délibération le comité se lève et fait rapport par son président que les dits règlements ont été adoptés sans amendement et sur proposition du cons. Cusson secondé par le cons. Marion les dits règlements Nos. 489 à 500 inclusivement sont lus une troisième fois et passent sous leurs titres, après suspension des règles du Conseil. Aggré.

Proposé par le cons. Gauvin, secondé par le cons. Metcalfe que le Secrétaire-Trésorier reçoive instruction d'écrire aux autorités du C. P. R. que la ville n'est pas en position de payer la somme de \$1500.00 demandée par la Compagnie pour changer la station de place. Aggré.

Proposé par le cons. Metcalfe, secondé par le cons. Collin que le Conseil s'ajourne au 15 courant. Aggré.

### MENUS PROPOS

Au restaurant à vingt-deux sous.  
Un monsieur fait servir un plat de purée de pois.

## Le Pavage

# BITULITIQUE

Supportera l'épreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manufacturé dans le pays. La matière qui entre dans sa construction est achetée dans votre ville et l'argent circule parmi vos citoyens.

## Bitulithic and Contracting Limited

BUREAU

SUCCURSALES

Winnipeg, Man.

Norwood, St. Boniface, Man.,  
EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK

# Rappelez-Vous

Toujours du papier à enduit de

# EDDY

Garde la chaleur et arrête le froid

Ecrivez pour échantillons et prix

**TEES & PERSSE Ltd.**

Agents Winnipeg.

# CARSLEY & CO.

Grand déploiement de Marchandises du Printemps

Nous faisons cette semaine un grand étalage de marchandises dernier modèle et dernier goût importées de Paris, Londres et New-York. Les plus récentes couleurs, les coupes les plus nouvelles, aux prix les plus modérés, c'est digne d'être examiné.

Chapeaux en leghorn, pour enfants; chapeaux en paille; genres nouveaux et très jolis.

Bonnets en mousselines de soie, pour jeunes enfants; un assortiment varié dans les formes et les couleurs.

DEPARTEMENT DES MATINEES.

Nous avons un étalage complet de matinées en soie et en toile. Ce sera pour nous un plaisir de vous les montrer.

# CARSLEY & CO.

Succursale

499 Rue Notre-Dame

850 Rue Main, nord.

344 Rue Main

Jos. Dallaire J. A. Charette Jean Daoust

## Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIERs

Appareils à Vapeur pour Buanderie et Cuisines

Négociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapuer, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS, EGLISES ET COUVENTS UNE SPECIALITE

B. de P. 145

Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

mes de terre dans lequel se trouvait un bouton de culotte.

Couronné, il m'entra sa trouaille au garçon, qui lui répond tranquillement:

—C'est peu, j'en conviens; mais pour vingt-deux sous, il ne fallait pas vous attendre à trouver le pantalon avec

—Il est vaguement question pour l'Union St-Cécile d'occuper prochainement les salles de l'Académie Provencher.

## ECURIE DE LOUAGE

De M. Denis D'Aoust

161 et 163 Rue Garry

M. Dujardins informe ses amis et le public qu'il a ré-que d'Ottawa une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vraie la plus belle de cette voiture elle coûtera un peu plus cher que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop.

Telephone 141.

WAGNER GUIDE AT ST-BONIFACE



# Le Manitoba.

MERCREDI, 17 AVRIL 1907

## Coups de Plume

Nos cultivateurs se mettent à leurs semailles d'ici à quelques jours. Si le froid du printemps a été désagréable, il a eu, du moins, cet avantage de prévenir l'inondation de nos prairies si abondamment chargées de neige. Le sol est bien préparé pour recevoir le blé; dans tout l'Ouest canadien, le fermier se penche avec ardeur sur les sillons.

Que de grain on mettra ainsi en terre! Que de promesses d'abondance!

Les fertiles plaines qui de tout côtés s'étendent dans un horizon sans bornes nous disent bien éloquemment que l'agriculture est ici la source des richesses. Il n'y a pas un pays au monde où cette vérité soit plus manifeste. Elle n'est d'ailleurs pas contestée. Et la plupart des industries qui s'établissent au milieu de nous se rattachent à l'agriculture par quelque côté, sinon par leur base.

Les grands intérêts matériels des provinces de l'Ouest se concentrent dans le développement éclairé, graduel et constant de nos ressources agricoles.

La fécondité du terrain invite le colon à lui soutirer ces riches moissons, plus moralisatrices et plus joyeusement satisfaisantes que les gains aléatoires de ceux qui se réclament exclusivement de leur titre d'hommes d'affaires.

Oh! la belle et saine occupation que le soin de la terre. Que de paix quand il le veut, dans la demeure du fermier.

Nous pensons immédiatement à cette phrase d'un écrivain :

"Il n'y a pas de code de législation ou de morale, la religion exceptée, qui contienne autant de moralisation qu'un champ qu'on possède et qu'on cultive".

Comme écho des récents exercices religieux tenus à la Cathédrale, nous reproduisons le paragraphe suivant des dernières "Cloches de St-Boniface".

"Les retraites pascales ont été suivies cette année, avec une fidélité et une régularité qui ont prouvé combien la population de la ville archépiscopale était sûrement chrétienne.

Aussi, le distingué et éloquent prédicateur de ce carême, le R. P. Billiam, Rédemptoriste, a-t-il été très satisfait de la foule d'hommes, de femmes, de jeunes gens et de jeunes filles qui se sont empressés de venir entendre la parole de Dieu, qu'il leur apportait avec un cœur rempli de l'unique désir de faire aimer toujours davantage Notre Saint Rédempteur".

Le "Free Press" commence à refroidir un peu de son ardeur à dénoncer nos autorités religieuses. Il ne publie plus que deux ou trois articles par semaines sur le sujet! Celui de ce matin par exemple!

Nous l'avons dit déjà, il y a probablement au "Free Press" des compatriotes qui cachent leur personnalité derrière l'impersonnalité du grand journal anglais.

Il n'y a que des Canadiens-français capables de dénaturer aussi stupidement les paroles de nos évêques et de nos prêtres et pour rapporter aussi incorrectement les anciennes luttes du clergé contre le libéralisme canadien.

A eux seuls, les Anglais n'auraient pas cette perdue tenacité de mémoire, et nous le disons un peu à leur honneur, cette volontaire canaillerie de travestissement.

Le "Free Press" ne gagne rien, les élections récentes ont pu l'en convaincre, à se servir de pareils individus pour se renseigner sur la mentalité canadienne-française.

Il est malheureux que nous ne puissions garder pour nous ces

accomplissements pleins de tristesse de notre nationalité!

**LE PROCÈS THAW :** Le jury n'a pu s'accorder sur un verdict, et le meurtrier de Stephen White devra subir un nouveau procès. Sept jurés se sont prononcés pour la culpabilité de l'accusé; les cinq autres réclamaient l'acquiescement. Ce procès gigantesque, suite d'une tragédie épouvantable dans laquelle Harry Thaw prétend avoir voulu venger la séduction de sa femme, restera tristement célèbre aux Etats-Unis.

Ce jeune millionnaire homicide et sa femme, Evelyn Nesbit, ont occupé l'attention du monde civilisé; la presse américaine a l'incontestable talent de jeter bien en lumière, sur l'écran du monde, les scandales les plus révoltants.

On peut se faire, et on se fait de pénibles réflexions, quand on lit les péripéties de ce drame commencé par un coup de pistolet et continué ensuite par une formidable plaidoirie de palais.

Si l'accusé n'était pas millionnaire, aurait-on fait cette réclame autour de son nom? Aurait-on imaginé cette défense colossale, cette loi sonderie qui excuse le criminel en certaines circonstances; aurait-on inventé cette *dementia americana* dont les oracles de la médecine ont donné l'analyse approfondie?

Et tout ce procès, dont les détails sont navrants, va recommencer, douloureux pour les personnages en cause, absorbant pour la justice, mais surtout pour les foules.

La presse de New-York s'est surpassée à soulever les pires appétits de sa clientèle.

**Important débat le 9 avril, à la Chambre des Communes.** M. Armand Lavergne, député de Montmagny, appuyé par M. Bourassa, a blâmé la politique d'immigration du gouvernement; ces députés démontrent surtout le système des primes.

MM. Bourassa et Lavergne voudraient que l'on fit des efforts plus considérables pour attirer au Canada l'émigration française. La question est assurément délicate et elle ne saurait être abordée avec trop de circonspection.

M. Oliver, ministre de l'Intérieur, a répondu que le Canada est une colonie britannique et que les efforts du gouvernement doivent tendre à attirer, de préférence, l'immigration britannique.

Cependant, ne recevons-nous pas de nombreux Scandinaves, Russes, Galiciens et Doukhobors qui n'ont rien de britannique?

### Le Canal de la Baie Georgienne

On sait qu'il est depuis longtemps question de canaliser, pour fins de navigation, la Baie Georgienne. Un comité chargé de faire une enquête sur la possibilité d'accomplir ce gigantesque travail a préparé un rapport qu'il soumettra sous peu au Parlement fédéral.

Ce canal ouvrirait une voie nouvelle, en pays canadien, pour le transport de nos produits de l'Ouest, lesquels sont actuellement forcés de prendre la route américaine. A titre de représentant de l'Ouest, l'on. sénateur Bernier a demandé au gouvernement, à la séance du 8 avril, la production du rapport en question. L'honorable monsieur Bernier a accompagné sa requête des remarques suivantes :

"Je ne désire pas parler bien longtemps; à cette période de la session, les longs discours sont peut-être inappropriés. J'ai donc immédiatement au but en quelques brèves paroles. On craint, en certains milieux, que les produits de l'Ouest, au lieu d'être transportés en territoire canadien, ne prennent la route américaine. Je puis vous assurer, honorables messieurs du Sénat, que l'Ouest est aussi canadien de sentiments que les autres parties du Dominion; mais l'homme d'affaires de l'Ouest a aussi conscience de ses besoins commerciaux. Nous désirons nous servir des

routes canadiennes; pourtant nous ne pouvons nous empêcher de nous tourner vers le chemin de fer pour nos produits de l'Ouest. C'est là, en effet, le seul moyen de transport. Pratiquement le canal doit pointer au moins deux ans sur ce terrain avant d'en tirer bénéfice immédiat. On ne peut sûrement se rapprocher à nos cultivateurs de chercher à disposer de leurs produits et à améliorer leur situation. Nous désirons conserver notre commerce au Canada, mais le Canada doit venir en aide à nos cultivateurs et à notre commerce en général. Les chemins de fer, sans les canaux, ne peuvent nous apporter le secours nécessaire. On améliore dans le moment les chemins de fer existants; on en construit et on en construira d'autres. Le trafic se développe de façon telle que tous ces chemins de fer, une fois terminés, ne pourront suffire aux besoins du commerce ordinaire. Il nous faut des routes nouvelles — des débouchés nouveaux. Il y a quelques jours, des membres de cette honorable Chambre ont lu des documents qui indiquent une grande congestion du trafic dans l'Ouest. Dans de telles circonstances, la construction du canal de la Baie Georgienne nous paraît une nécessité absolue. On parle de ce projet depuis de longues années. Le pays a craint, semble-t-il, d'entreprendre ce gigantesque travail. Mais maintenant toute hésitation devrait cesser. Le commerce réclame une assistance immédiate.

Le développement de nos industries agricoles et la prospérité de notre commerce demandant la mise à exécution de cette entreprise. Ce devrait être, dans mon humble avis, une œuvre du gouvernement, car cette route aurait aussi une grande importance à un autre point de vue: ce serait une route stratégique importante. Le pays devrait s'occuper sans aucun retard de cette canalisation. Le gouvernement a fait faire récemment par des ingénieurs compétents une inspection du canal proposé; ces ingénieurs ont préparé un rapport. Nous demandons à voir ce rapport, sans délai, de manière à ce que le parlement soit mis sur l'heure en possession de toutes les données, et puisse être en mesure d'examiner pertinemment tous les côtés de cette question. A la session prochaine, je me propose de faire des efforts pour engager le gouvernement à construire ce canal; dès cette année je me contente de demander la production du rapport des ingénieurs."

En réponse, l'hon. M. Scott, le secrétaire d'Etat s'est prononcé en faveur du projet, le rapport demandé par M. Bernier ne pourra malheureusement à dit M. Scott, être soumis aux Chambres à cette session, mais il sera publié pendant la vacance, de sorte que les membres du Parlement pourront l'étudier.

### Le Téléphone dans l'Alberta

Au dernier déjeuner du Canadian Club de Calgary, l'hon. M. W. H. Cushing, ministre des Travaux Publics, a parlé du système téléphonique de l'Alberta. Notre programme, dit-il, est d'acquiescer ou de construire un réseau téléphonique provincial dont nous assumerons le contrôle; nous donnerons aux villes et villages le pouvoir d'administrer le service téléphonique local; s'ils le préfèrent le gouvernement se chargera de l'administration de ce service; enfin nous entendons donner un service téléphonique aux districts ruraux.

Ceci est une reproduction assez exacte de la politique adoptée ici par le gouvernement Roblin.

### LA CATASTROPHE DE CHAPLEAU

Cette catastrophe, arrivée jeudi dernier, à Chapleau, Ontario, est peut-être la plus terrible de toutes celles qui sont relatées dans les annales du C. P. R. Neuf personnes tuées, une quarantaine de

blesés, tel est le bilan de ce désastre. Ce train était rempli de travailleurs pour ajuster à l'horreur, le feu a pillé des ruines du train et a tout détruit.

### Les Philippines

Au trésor américain, les îles Philippines sont un fardeau de plus en plus lourd, et à l'orgueil américain, une menace de plus en plus grande. Elles ont été payées \$20,000,000 à l'Espagne et depuis leur acquisition, elles ont coûté davantage. Les insurrections et la fièvre y font périr plus de victimes que ne sont morts d'hommes durant la guerre hispano-américaine. Leur voisinage avec le Japon est une menace perpétuelle pour l'intégrité du territoire américain. Et leur possession par les Américains est un démenti constant aux principes de la politique américaine, établie à l'époque de l'indépendance, que tous les hommes sont libres, égaux, ayant les mêmes droits de participer aux franchises de l'Union. On sait, en effet, que les Philippines, qui paient au trésor américain la taxe de l'impôt, n'ont pas le droit de vote.

### FEMINISME

Le féminisme fait des progrès un peu partout, particulièrement dans les pays saxons. L'Angleterre et les Etats-Unis ont leurs féministes, leurs suffragettes. Le féminisme en France est moins tapageur. On y enseigne bien aux jeunes filles le moyen de vivre et de se subvenir par elles-mêmes, le cas échéant, dans la société qui réservait, autrefois, les positions lucratives aux hommes. Il y a bien aussi, chez les femmes, le désir de se faire une position indépendante, en concurrence avec les hommes. Cependant, la délicatesse française a fait une occupation compatible avec son sexe et ses aptitudes. Cette occupation est toujours en rapport avec l'instinct, le caractère féminin. Est-elle dans le commerce, l'industrie, les professions, elle se spécialise et se limite aux choses féminines ou de l'enfance. La femme arrive alors comme une acquisition, non comme une concurrente. Son introduction est gage de progrès non de décadence. Ailleurs la femme veut déplacer l'homme dans les positions purement masculines. Elle fait un grand tapage pour voter, pérorer sur les hustings, conduire le parlement, dominer la politique. Le féminisme français est un progrès; le féminisme saxon est une menace. *Echange.*

### Sans Précédent

Aux premières élections générales de la Saskatchewan, il y a environ un an et demi, deux candidats briguaient les suffrages dans le comté de Prince-Albert, M. J. S. Donaldson, conservateur, et le Dr Tyerman, libéral. Les sous-officiers rapporteurs chargés de recevoir les votes dans la partie extrême-nord de la division se contentèrent de remplir les boîtes de bulletins de vote en faveur du Dr Tyerman. Le candidat conservateur obtint la majorité dans le reste de la division mais ce résultat du vote fit pencher la balance du côté du candidat ministériel qui fut déclaré élu par 150 voix.

Lorsque la supercherie dont nous parlons fut découverte, les sous-officiers-rapporteurs coupables prétendirent qu'ils ne purent se rendre en temps voulu aux endroits désignés pour y tenir des polls. Ils procédèrent alors à l'élection à laquelle nous faisons allusion plus haut.

On se rappelle l'émoi que causa cette découverte scandaleuse dans les nouvelles provinces de l'Ouest. Le sous-officiers Sinclair et ses compagnons furent traduits devant les tribunaux, mais libérés sur une technicalité légale. L'élection de Prince-Albert et plusieurs autres furent contestées, mais les cours de justice refusèrent d'intervenir, sous prétexte que la loi des élections contestées n'était pas en vigueur dans la nouvelle province de la Saskatchewan. Entre temps le Dr Tyerman, comprenant la position fautive dans laquelle les sous-officiers trop zélés l'avaient

placé, remit son mandat. Une nouvelle élection était imminente.

Comme dernière ressource, l'hon. M. Haultain conseilla à M. Donaldson de s'adresser à la législature et de réclamer le siège de Prince-Albert. La requête de M. Donaldson fut soumise au comité des Privilèges et élections. De nombreux témoins jurèrent que le nombre des électeurs "bona fide", dans le territoire où il n'y a pas de polls, n'était pas suffisant pour changer la majorité que M. Donaldson avait obtenue dans le reste du comté.

En face de cette preuve, le procureur-général de la Saskatchewan, M. Lamont, avisa le comité de déclarer le candidat conservateur élu et de transmettre son rapport à la chambre. La législature, à l'unanimité, vint de nommer M. Donaldson député de Prince-Albert.

C'est la première fois, croyons-nous, qu'un cas semblable se produit depuis l'établissement de la Confédération canadienne. Les journaux de l'Ouest, approuvent fortement la conduite de la législature de la Saskatchewan. Les fraudes commises au détriment du candidat de M. Haultain ont été si grossières et si graves que le gouvernement Scott ne pouvait décemment lui causer de nouveaux ennuis, s'exempter de reconnaître le droit que M. Donaldson avait à son mandat de député. L'opinion publique s'était d'ailleurs montrée favorable à une détermination du genre de celle qui vient d'être prise et qui met fin à ce fâcheux épisode des premières élections de la Saskatchewan.

### M. Loubet et Edouard VII

On dit dans certains cercles, à Paris, que M. Loubet, l'ex-président de la république française, est en proie à une profonde mélancolie. Se confiant à un intime, récemment, il se plaignait que les ministres, les journalistes et les connaissances l'avaient oublié et l'avaient négligé depuis qu'il avait abandonné la présidence.

"Une seule consolation m'est restée", ajouta-t-il, un seul ami du Président Loubet n'a pas oublié le citoyen Loubet. Il est venu me rendre visite dernièrement et nous avons longuement conversé ensemble. Le voici; et M. Loubet indique du doigt, sur un manteau de cheminée, une photographie du roi Edouard VII.

Le Savon "Lifebuoy" — Désinfectant — est recommandé par les médecins comme un sauvegarde contre les maladies contagieuses.

## The Canadian Bank of Commerce

Capital payé, \$10,000,000. Fond de réserve, \$5,000,000

BUREAU PRINCIPAL: TORONTO

E. E. WALKER, Gérant Général. ALLEN LAIRD, Asst. Gérant Général

Succursales dans toutes les parties du Canada, des Etats-Unis et de l'Angleterre

### TRANSACTIONS GENERALES DE BANQUE

BILLET DE COMMERCE DES FERMIERS ESComptes

### DEPARTEMENTS D'EPARGNE

Dépôts de \$1.00 et au-dessus reçus et intérêts alloués au taux courant. Le déposant n'est sujet à aucun retard pour retirer ses dépôts soit en partie ou le plein montant.

Succursale, Norwood, Man., W. H. SWITZER, Gerant.

## La prochaine commande d'Epicerie

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

## Blue Ribbon

Nous le trouverez pure et délicieux, et vous serez encouragés d'en ordonner d'autres. 25 cts la livre chez tous les Epiciers

### Ville de St. Boniface

Le Conseil ayant décidé de payer les rues St. Jean-Baptiste, de l'Avenue Provencher à la rue Hamel, et Dumoulin, de l'Avenue Taché à la rue Thibault, avis est donné par les présentes qu'en vertu du règlement des égouts, tous les propriétaires de terrain, même vagues, sur le parcours des rues ci-dessus nommées, auront à faire la connexion, avec l'égout de la rue d'ici au premier d'Avril prochain, si ce n'est la Ville fera cette connexion aux frais du propriétaire et le coût sera chargé à la propriété intéressée.

Toute connexion doit être faite sous la surveillance et la direction de l'ingénieur de la Ville et seulement après qu'un permis aura été obtenu du dit ingénieur.

Date à St. Boniface le 1er Avril 1907.

J. B. COTE, Secrétaire-Trésorier

### A LOUER

RUE NOTRE-DAME No. 75 — Maison toute moderne, vacante pour le 20 courant s'adresser.

DE LA GIGLAIS & CIE 299 Rue Garry.

### The Colonial College of Music

LOUIS STENDAH, Président

R. W. HOREON, Directeur

### PERSONNEL

PIANO

Madame Beauregard (Paris)

Jonas Palsen

Melle N. Hoople, Etudiante

VIOLON :

Aerbert W. Horton (Vienne)

MANOULINE ET GUITARE

L.J.L. Stendahl, Melle N. Hoople

VOCALE

R. Franz Otto (Berlin)

ELOCUTION :

Clara M. Corryon, A.F.C.M.

THEORIE, HARMONIE, COMPOSITION, LECTURE A VUE

Commonwealth Block. Phone 5893

## PLACES DES SHOPS ET MOULINS

300 LOTS SEULEMENT A VENDRE

1 Mille des Moulins a Farine et Elevateurs

3 1/2 Milles de l'Hotel-de-Ville de Winnipeg

Entre les Shops du Grand Tronc et des villes de St. Boniface, Norwood et St. Vital.

Prix: \$60, \$75 et \$100

\$10.00 COMPTANT. BALANCE, \$3.00 PAR MOIS

On Termes plus faciles encore

Plus de 100 Lots sont retenus déjà.

La subdivision la mieux placee et la meilleure marche actuellement en vente.

3 milles plus pres de St. Boniface que les autres lots du Grand Tronc.

ADRESSEZ-VOUS

PROSPER GEVAERT

Phone 5303

40 Avenue Provencher

ST. BONIFACE.







